SEMIDIARIO DE INTERESES GENERALES.—OFICINA: FRENTE AL PARQUE LA VICTORIA

Año XVI

DINTARENAS COSTA COL, SÁBADO 18 DE FEBRERO DE 1911

### SABADO LITERARIO

### Invitación al amor

MÉMONOS, mujerl Deja que el mundo nos calumnie y nos odie! Sin segundo nos podemos amar profundamente. Si vivo en la inquietud, tú tienes calma, tú llevas ilusiones en el alma y yo un raudal de ideas en la mente.

Amémonos, mujer! Tu amor radioso rasgará, como un astro esplendoroso, de mi eterno pesar la sombra negra. Sólo tu amor cual fúlgido lucero puede alumbrar mi lóbrego sendero do nada ya mi corazón alegral

Amémonos, mujerl Mitiga, ingrata, mi desco de amor! Si el amor mata, por no morir de amor en vano lucho. Amamel no desoigas mi reclamo, que si sabes amar, yo también amo, que si sabes sentir, yo siento muchol

Amémonos, mujer! ¿Por qué se vive? Si quien trabaja galardón recibe, quiero sentir sobre mi frente hoy día, cual premio á mi pasión, en vez del peso de mucha gloria, el aromado beso de tu boca vibrante, dueña mía!

Amémonos, mujer! Somos dos aves: mi canto es triste, tus arrullos suaves, mi canto aterra, tu canción embarga. Amame! Con tu amor y tus ternezas, se trocarán en dichas mis tristezas y no será mi vida tan amarga!

J. B. JARAMILLO MEZA

de un impresionista

decadente

ALAJUELA

Armado de espejuelos; pipa en boca; las manos en los bolsillos y el ánimo sugestionado por esta quietud doliente de la ciudad dormida, daba vueltas en redor del parque.

He ahí unos huéspedes extraños, de raro aspecto; hombres, tal vez vueltos de épocas remotas: ...mi pipa se consume, vuelvo á llenarla . . . .; los personajes me interesan, parecen contagiados de este ambiente, hab'an con poca animación,

- ¿Qué es aquello? -Un galerón lo llaman.

- i ara que galerón en la iglesia? - No sabes? Una iglesia necesita un órgano; necesita por lo mismo dinero para comprar un órgano; y el dinero viene por medio de una rifa, una especie de feria, un turno

-Ah! me explico; entonces el ga-

lerón . . . .

Sabes? Pienso que una iglesia supone siempre la existencia de un galerón....

(Me he explicado este pensamiento bizarro y peregrino del extraño | parque está animado, gentes endo. huésped....y el hombre habrá visto muchos galerones al lado de las iglesias . . . , decididamente el perso-- haje es muy ocurrente.)

(Mis dos huésped s atacados ya del mal común, parecen despreocu parse por todo; desinteresarse de todo....pasean silenciosos, boste zando de vez en cuando....)

-Pienso que no vamos en pos

de aventuras, sabes?

- Oh! pienso en la actividad. Yo creo en los hombres activos, en las ideas redentoras; yo creo en los grandes proyecto ; . . . p ro, mira, est pa acio es un sarcasmo. Alli una casa que se desploma, y unas call s imposibles. Me place este modo de ser. est gente es señoro. na, y es b h mi . A veces, su ac tividad ti ne afinid des con la de nuestros castellanos: se muev-n una vez, pero á lo grande. A v-ces me recuerdan al pobre diablo, que ha. biéndole sid ofrecid din ro, con testab n aceptándolo: «estoy acostumbrado á no comer: s ntiria la enf rmedad, y si com, me hace dano: mi mujer es muy feliz, no tie ne que preocuparse por nada.»

(Si nto que e frío me entumece: mi pipa se apaga; la fuente prosigue su c nto monótono y triste: sigo in . t: resado, á mis extraños desconoci.

(Hemos dado algunas vueltas, el mingadas van y vienen; parece que I ciud d renace á la vida: esas gentes hablan recio, gesticul n rien, cominan a pi-a, mi interesantes desconocidos ro son sjeno a la snimació, al movimi nto de ahora.)

-; Qué es esto?

- Bah!, lo de si mpre. .; un b ile, es la historia eterna, lo viejo, lo clasico

- ¿Qué celebran esas gentes? -Parece que hay un centro, una socie ad 6 un casino, que est ba agoniz nt ; han i gresado elemen tos jóvenes y está rebosante de vi

-Pscht! Si es así; pobres, ro han h cho más que prolongar su agonía; los jovenes sen aquí como

lce viejos ....

(El extr no personaje medita; una boca ada de hum y mi pipa se consume; óyense acordes lejanos in terrumpid . per riectedas; el parque yuelv- a su quietud doliente, la fu te pros gue u canción m nóto. va y triste....) - X.

Al juela, 11 f brero 1911.

Viene de la 3ª plana

Se hace constar que en la discu. sion del capítulo de «Egresos» del Centro al tratarse de la 2ª partida, los regidores Rodríguez y Suñol motivaron sus votos negativos en los términos siguientes. El Licenciado Rodríguez dijo: "Le niego mi voto á la subvención del Secre tario de la Gobernación, porque es to mismo que regalar'e fondos municipales desde luego que existe un Secretario Municipal que gana un sueldo al mes de CI. 80.00 y hace los trabajos de pluma necesarios y sus funciones están perfectamente marcadas sin que haya necesidad de ocupar para nada al Secretario de la Gobernación, y si hiciese al guo trabajo de pluma es bajo el concepto de empleado subalterno del señor Gobernador á quien también se le subvenciona con d'100.00 meusuales. La creación de C150.00 la conceptúo como remuneración de servicios hechos de indole política y los fondos de la Municipalidad no deben emplearse en otra cosa que no sea en beneficio de la mis. ma, fuera de que el hecho consti· tuye el delito de malversación de caudales públicos. Por lo demás, la votación de la partida, no es legal, porque triufó con el voto del regidor don Francisco Boailla que es cuñado de don Alberto Delgado, Secretario actual del Gobernador; ! Y segun el artículo 23 de la Ley sobre Organización Municipal, di cho voto es nulo.

En mi doble carácter de particu lar y de Munícipe, apelo é interpongo revisión contra lo resuelto ayer sobre el partioular, deblendo admitirse el recurso ante el Secre. tario de Estado en el Despacho de

Gobernación". El regidor Suñol expuso: «Nues· tro deber nos impone procurar el edelanto Moral y Material del Cantón que nos ha honrado con la de. signación de Municipe, y estamos cn la obligación de velar por sus intereses, administrándolos de modo prudencial. - El presupuesto en discusión y que motiva el presente voto, eleva los sueldos de la mayor parte de los empleados Municipa. les, que son à la vez Electores, sin [

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

que ellos lo hayan signiera solici. ts do . -- No parece sino que tal aumemento sea la retribución de servicios políticos prestados á on determinado círculo local y que se quiera conservar con esto unido y gradecide, el pomero de Electores indispensable para una préxima elección.

Disponer así de los fondos Mu. nicipales para fines agenos al interés general, merece la mas enér. gica protesta y en cumplimiento de mi deber, la consigno en la pre' sente acta. - Con relación a la se: gunda partida del presupuesto, le niego mi voto porque subvencionar al Secretario de la Gobernación con cincuenta colones mensuales, sin motivo y sin precedente que le justifique, es ilegal. En mi doble ca: rácter de Municipe y de ciudadano interpongo que ja y pido la revisión de esta partida para ante el señor Secretario de Estado en el Despacho de Goberoscion-Juan Suncl".

El regidor Esquivel motiva su voto así: che aprobado con mi voto todas las partidas del presuporsto porque las he encontrado justas en general. A los empleados que cumplen con su deber hay que re. tribuirles bien sus servicios para impedir los abusos que puedan cometer en perjuicio de los particulares y de los fondos municipales con sus malos manejos. Estoy porque se dete bien al empleado y que el público sepa coánto se le paga de sueldo, en vez de que aparezcan en el presupuesto con sueldos exiguos y se les deje la puerta abierta y las manos libres para que ellos arbitren los medios de anmentárselos por más indignos que sean; es preferible fijarles sueldos equitativos, que procurarles prebendas ó gajes que se traducen en comisiones, trabajos, contratos y demás negocios ocultos como se dice que ha ocurrido antes. En cuanto á las subven ciones para el señor Gobernador y su Secretario, he tenido en cuenta al votar por ellos, que bien se las merecen, porque todo trabajo debe ser retribuido y el señor Goberna. dor además de ser el ejecutor de todas las disposiciones municipales, es el que ejerce la supervigilancia en todo lo que de alguna manera se refiere a los intereses del municipio, pero entiéndase, que es el hombre de acción y mando y que es su Secretario quien tiene que entenderse en todo cuanto á oficina se refiere para comunicar y trasmi tir ordenes & & es decir, es el medio indispensable de que tiene que servirse el Gobernador para cuanto á asuntos municipales atafie. Y, por lo que respecto á retribuir a Electores con fondos municipales, si eso sucedió en recientes años anteriores, no ocurre abora en que no se piensa en conquistarlos con el cebo de los empleos municipales per mayor. Y por último bay que tener presente que el presupaesto fué formulado y presentado por el señor Gobernador á quien nadie puede irrogar la ofensa de dudar de sa rectitud é imparcialidad»: que los regidores Rodríguez y Suñol votaron porque las partidas 4ª y 22ª que fijan en d 175-00 y d 90 00 los sueldos del Tesorero Municipal y del Juez de Rastro, respectivamenAzúgar

del TEMPISQUE el mejor que hay en plaza, se vende á precios sin competencia donde MANUEL BURGOS

# MISTURA ANTI-MALARIA

Específico contra los FRIOS Y CALENTURAS

Depósito en Puntarenas

Farmacia" El Sol"

Esta maravillosa medicina se ha usado por espacio de 14 años con un éxito asom broso, y nunca ha filiado en un eólo caso en dar completa satisfacción, en las siguientes oufermedades: —Paludismo ó Malaria, Fiebres y Tercianas, Calentura de las costas con ó sin frios. Anemia, Neuralgía, dolor en el Baso ó Hígado ú otros desórdenes de carácter palúdicos.

-- LIASE EL SIGUIENTE TESTIMONIO -

Habiendo contraido en la zona del Atlantico, donde estuve por algún tiempo colocado, la Fiebre Maisria, goté los recursos de la ciencia para restablecerme y mis cafuerzos than siendo varca, hasta que temé la preparación MIcTURA ANTI-MALA RIA, la cual me dió un resultado admirable, pues en dos semanas de nearla, había desaparecido por completo tal do encia.

Creo un deber de gratitud hacer constar para satisfacción suya este resultado, y permitirme manifestar que no perderé ocasión de recomendar su preparación como un específico eficaz para la completa curación de la Malaria. Puede usted hacer el uso que

lo convenga de esta constancia.

(Firmado) Raimundo Gonsáles Z,

Heredia, diciembre 15 de 1909.

Mistura Anti Malaria nunca faila, ni puede fallar cuando se usa de acuerdo con

Depósito en San José Botices Francesa y Oriental

# Man Chong Sing y Cía.

En el vapor Barracoula acaban de liegarnes conservas, galletas de seda y de combinación, provisiones, iamón en latas, zalchichas, harina de maiz; mantequilla, Cognac Bisquit, Vinos Vermout, gilvey, Jerez y Oporto; ciruellas, confites americanos é ingleses miquinas de coser, algodon, papel de envolver, Agua de Florida, tónico, barniz, aceite, ácido acético, alquitrán, grasa para ejes, damajuanas vacías, baldes de hierro, cristalería, hachas, he rramientas de filo, clavos de alambre, municiones, pimienta, cubiertas, boleas de papel, estopa, &, ...

PUNTARENAS C. R.

# T.ASSMANN & Comportadores

BREVA KEYSTONE

DEPOSITO

Puntar nas, donde FELIPE J. ALVARADO - San José y Limon

Maderas compro madecaoba, cocobola y brasil. Pago los mejores precios.--Manuel BURGOS

> El Gabinete Dental - Eléctrico Del doctor Miguel H. Fulton

Ha sido trasladado á su nuevo local, situado á las 100 varas al Sur de la "Farmacia Universal".—Instalado con todos los modernos adelantos en el amo, puedo garantizar á mi numerosa clientela la excelencia y proputitud de los trabajos con que se me henre.

"LA BARRANUA"

Fábrica de Jabones y Delas

ALMACEN DE ABARROTES AL PORMAYOR

FUNDADO EN 1899

Existencia permanente de Vinos, gailetas, icores, conservas aguarrás y pinturas. A gente de la stamada (erveza "Marzen", del exquisito Cognac "Martell" y de los renombra dos cigarriles "Fior de Cuba" — Esta cisa sólo vende bu to cerrado, — TEODORO ROIZ

# ROPA HECHA

ALMACEN DE ROBERT HERMANOS Sastre ía y Noveades

Todo lo que en el ramo de vestir puede necesitar el caballero más elegante 6 el artesano más económico se consigue en este almacén á más bajo precio que en cualquiera
parte. Surtido inmenso y renovación constante. Calidad inmejorable corriente, de moda
ehido el precio muy módico — Los pedidos al contado se sirven LIBRE DE PORTE en
todo el país. — Hágase un pedido de ensayo para convencerse.

# AL SIGLO NUEVO

= untarenas -

Tiene de venta, las siguientes especialidades, siendo cada una la mejor en su género:

COGNAC Oterd Dupuy CERVEZA Soblitz

Por A. HERREBO Y CO.-M. LOSILLA

Almacén de granos

Ventas al por mayor y menor de artículos del país y extranjeros.—Recibe en comisión toda clase de granos y productos del país. Tomas Fernandez y Hermano.— Centro del local que ocupó J. de Jonh, frente al Banco de Costa Rica.—San José C. R.

# Aprovechar la oportunidad

Por ausentarme de Nicoya, vendo por la mitad de su valor mi casa, situada en el mejor punto para comercio. Tiene grandes salones para tienda, baile y habitaclones; baño, etc.

LETILE LOShero

# \* AVISO

Desde esta fecha recibo trozas para aserrar en mi "aserradero" de El Porvenir y compro trozas de cedro amargo y po-

Diciembre 30 de 1910. — ISAAC ZUNIGA M.

# Sastreria Londres y Paris = San Jose

Avisamos á los señores suscriptores de Puntarenas, que desde esta fecha, nuestro Agente por esa localidad es el señor don Raúl Estreber, á el cual pueden seguir pagando las cuotas sem nales. — La suscripción á trajes con sorteo samanal es el mejor negocio, porque es el mejor dinero colocado.—Si desea recibir un elegante vestido el próximo domingo, por sólo un colón, suscribase enseguida.

San José, diciembre de 1910. — José Vicedomini & Compañía.

### LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT CA

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresap:

VAPORES GARTACO, RABISMINA Y HEREDIA

De 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de Cabotaje así: Salen de Limón (Cota Rica) para Colón (Panamá) todos los Miérco es á las 6 p. m., y de Colón para Limón los Jueves á las 5 p. m. Estos vapores bacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia) —Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios, (Guatemala) cadaviernes en la noche.

VAPORES LIMON, SAN JOSE Y ESPARTA

De 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston.

Saien de Limón los domingos. Los passjeros para Colón (Panamá) deben presentarse ante el Cónsul Ameri-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

cano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Además, deben preveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva de Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, dirigirse á la chicinas de la United Fruit Company, en San José 6 en Limón y á los sub-Agentes señores Sasso y Pirie, San José.

W. J. HITCHCOCK. - Administrador

### La Eureka de Puntarenas y los efectos del Ferrocarril al Pacífico

El antigno y acreditado establecimiento La Eureka, está totalmente transformado Baced'e una visita y os convençeráis de la amplitud y confort de sus salones, de los exquisitos helados, de los espiéndidos refrescos de toda c ase y de los finos licores que se sirven disrimente en La Eureka También encontraréis extenso y variado surtido de confituras, tosteles y conservas de las mejores fábricas de Europa y Estados Unidos. Surtido completo de vinos generosos y de n esa de las mejores bodegas de España, Francia é Italia.—El aseo, propiitud y esmero en ci acontro es el lema de la casa.

[Acudid v os convenceréis!-Esquipa frente al Parque y al Club,

## El buen gusto de Nicolás Lizano

Es el mejor establecimiento de Ponterenas y el mejor situado de la población, freute al Cuartel de Policía, en la calle de Piedra. El surtido de conservas alimenticias con que cuenta esta casa de comercio es valiadísimo y fresco. Cuenta además con gran depósito de vinos generosos, de mesa, (blanco y tint.) cognac, mistelas y excelente champagne. Attículos de papelería y librería y vende el famoso azúcar del ingenio «Vietoria», de don Guillermo Nichause.

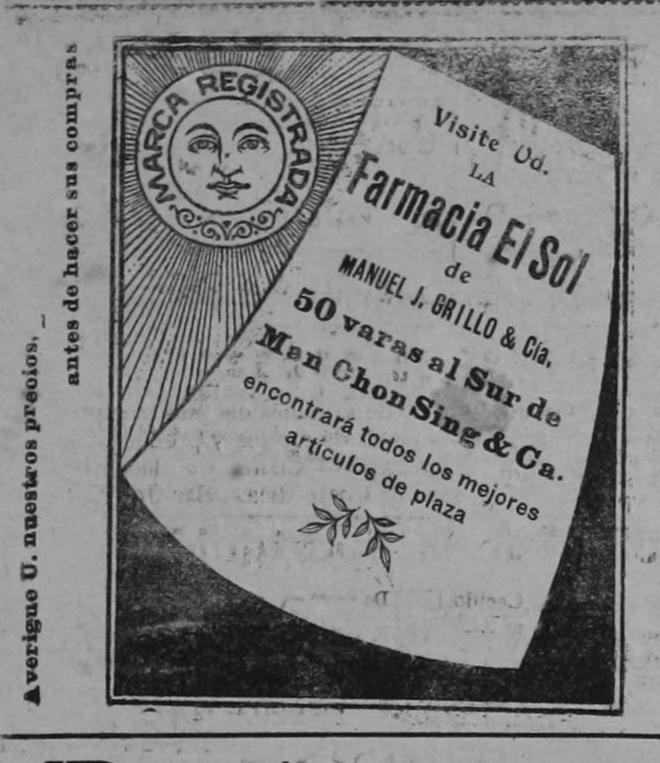
### CIUDAD de bONDRES

Entre la Eureka y el Correo en Puntarenas, sucursales en Santa Croz, Esparta, San José y Limón.

¿Por qué compran donde los machos? Porque hay de venta de de estampillas hasta casas, terrenos, etc. etc. Se alquilan casas y ter e 108 por largo plazo.

Así como cuartos smueblados. Los compradores no olviden pedir la feria.

A. Asch Bross



# Puntarenas

No sólo con la comunicación dei Ferrocarrii se palpa el adelanto de Pontarenas; h y cantinas que, cual LA MAGNOLIA, montada al estilo parisiense, á grandes voces pregonan el progreso de la sultana de Pacífico.

su propietario, ha sabido dar á D. Pedro Rosés, La Magnolia

el lustre que se merece, y su lujo oriental, como el servicio esmerado, atraen á cuantos degan al puerto en busca de diversiones.

LA CANTINA de los baños, es un anexo de La Magnolia, y alla también hay, esmero en el servicio y trato amable para el cliente.

## Azúca

DE FEDERICO APESTEGUI=LA MANSIÓN

en casa de Man Chong Sing y Co .- Precios s n competencia. De la nueva cosecha y muy buena clase, se vende en comisinó

# Hotel Colombia

En este nuevo establecimiento, situado al Norte de la Estación y al frente del Parque "Victoria", encontrará Ud. toda clase de comodida. des: plezas ventiladas, prontitud y amabilidad en el servicio. Cantina especialmente surtida de licores extra. Todo á precios de situación. Es! tá dirigido por su propletario.

Sebastián Pachón M.

### Sección Municipal

Nº 3 .- SESION ordinaria, celebrada por la Municipalidad de Puntarenas á las 7 p. m del 30 de enero de 1911, Concurrieron los regidores Esquivel, Presidente; Bonilla, Rodríguez, Canessa, Rivera Pitti, y el Señor Gobernador.

(Continua)

TERRABA

1VOUFSO2		
		Al año
Destace de ganado vacuno	é	75 00
, , cerdoso	1	10 00
Carcelajes ,, cerdoso	53	10 00
Varios		30 00
Total		125 00
Egresos	-	
Saldo á favor del centro		100 00
Honorarios del Tesorero au		200 00
liar, el 6 070 sl. 6 125		7 50
Obras municipales		17 50
TOTAL	-	125 00
TAME STATE OF THE	1	
BORUCA		
INGRESOS	-	
Destace de ganado vacuno	0	100 00
, , , cerdoso	M	20 00
Carcelajes Varios		20 00
Varios	- 1	40 00
Tota!		180 00
2000		700 00

	A ano
EGRESOS	ar sino
Saldo á favor del centro Honorarios del Tesorero au	100 00
Obras municipales	10 80 69 20
TOTAL	180 00
GOLFO DULCE	
Ingresos	284 1
Destace de ganado vacuno C  ,, ,, cerdoso Patentes de comercio ,, taquilla ,, ,, vinatería Impuesto de alumbrado Varios	120 00 100 00 30 00 155 00 60 00 50 00 50 00
TOTAL	665 00
EGRESOS	200
Saldo á favor del centro Sueldo del Tesorero, al mes,	378 87
£ 15 00	180 00
Gastos de alumbrado	80 Q0
Ooras municipales	31 13
Total	665 00
Y se acordó que empiece á regir	de es

Pasa á la 1ª plano

### ELECTRICA

Siendo indispensable á la buena marcha de la Empresa regularizar sus entradas, se suplica á los que tengan cuentas atrasadas se sirvan cancelarlas en el curso de este mes de febrero. Y á todos, sin excepción alguns, se avisa que el cobro por servicio de alumbrado se llevará á efecto el último de cada mes y el que por justa causa no pu diere cubrir su recibo este día, gozará de plazo hasta el 4 del mes siguiente, bien en tendido, que pasada esta fecha sin efectuarse el pago, se considerará retirado del servicio. Se ruega asimi-mo á los apreciables clientes de la Empresa, para quienes pudiera resultar incómoda la disposición, disculparla en mérito á la necesidad de dictarla.

Por la Empresa.

Max Rudin

Surtido completo de cores, conservas, cristalería y confitería de las mejores casas europeas. IMPORTACION DIRE TA - VENTAS L POR MAYOR DEPOSITO PERMANENTE DE TABACO IZTEPEQUE.

Platería de Paris EN SAN JOSE .- CONTIGUA AL CORREO

Fábrica de alhajas sólidas y artísticas. - Compro oro y PLATA en barras y toda clase de monedas retiradas de circulación. Se haceo en sayos de toda clase de minerales.

Si Ud. desea una buens alhaja, consultenos por correo que será stendido rápidamente enviándole modelos, precio y clase del artículo que se le ofrece.

### ITINERARIO

que seguirán los Vapores correos de la Empresa de Trasportes Marítimos del Golto de Nicoya, de Manuel Barahona & Cía, durante el mes de Febrero de 1911.

Servicio entre Puntarenas, Ballena y Bolsón con escala en Manzanillo y Humo

Fechas	Salidos de Pun tarenas	Salidas de Man zanisto	Salidas de Ballena	Salidas de Munzanillo (Ketorno)		
Mart 7	9 p. ns. 1 a. m.	4 a. m.	Control of the last of the las	1 p m del 4 5 p. m.		
Lun 13 Vier, 17	9 p. m.	7 a. m. 10 p. m. 12 a. m.	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	8 p. m. 11 am del 14 1 pm. del 18		
Mart. 21 Sáb. 25 Mart. 28		4 s. m. 6 s. m. 9 s. m	11 s. m. 1 p. m. 4 p. m.	5 p. m. 7 p. m. 10 p. m.		

ATENCIÓN: - Se suplica á los pasajeros que no ofrez. can licor á los empleados de á bordo.

El pasajero que salga del muelle de Puntarenas sin su respectivo tiquete, pagará un recargo del 50 opo.

### Tarifa de fletes y pasajes

Pasajeros de 1º á Ballena, Bebedero y Puerto Ct 3.00 2.00 Jestie de 2º á idem, idem, idem de 1º & Manzanillo, Bebedero 7 Puerto Jeaks

Servicio entre Puntarenas y Bebedero con escala en Manzanillo

Servicio entre Funtarenas y Puerto Jesús con escala en Manganilla

DOTO COURTE OFF TITALITY			Con estate en intensantito						
Fechas	Saidas de Pun tare nas	de Man	Salidas de Bebedero	Salidas de Manzanillo (Retorno)	Fechas	Salidas de Puntnas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Pto. Jesús	Saiidas de Manz. (Retorno)
Miero. 15	3 a m.	6 a m	4 a m del 10 12 m. 6 a m del 16 11 a m.	11 am del 16	Lunes 6 Id 20		5 a m 5 a m	8 a m 8 a m	10 a m 10 a m

### OBSERVACIONES:

1 -- No se embarcará carga sin estar satisfecho su flete.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

2ª -Los garratones serán transportados sin responsabilidad por parte de la empresa, en caso de fractura 3ª-Para evitar reciamos se avisa al comercio que no se embarcara ningún buito de mercadería q' no tenga as

halado con ciaridad, el número, la marca, nompre del destinatario y ingar de su destino. 4"-Dolamente se recibe equipaje, hasta las 4 p. m. del ula de salida de los vapores.

52-Los tiquetes deben compratse con anticipacion à la Lora de sanda de los vapores en la Agencia, Ferreteria del senor Hector Esquivel cerca al Muelle del Estero.

LEASE: -Las horas de llegada y salida á los puertos de escala son aproximadas. Por qq. de carga a Ballena Bebedero y Jesús Ci. U ou Per cada pie caoiso a Maza. Bosdero y Jesús Ci. 0 40 , una monsura " 0.50 ,, da cuero de res ,,

LA EMPRESA

Tip El Paccifiq

te, se redojeran a c 150 00 y Ci 75 00 que tenían en el presu. puesto anterior: que el regidor Su. fiol voto perque les sueldes del Se. cretario Municipal y del Jefe Je Higiene se dejaran en Cy 75 00 y C1 95 00 respectivamente y por la miema rezon: que la partida 15º que en el proyecto de presupnesto fijabs e 150 00 para la combión calificadora fué reducida á C, 100 00 que la partida 6 del mismo prosecto contenía el aneldo de C 60.00 mensuales para on "Inspector Mu. picipals la cual fné suprimida por mayoría contra e voto del regidor Presidente: y que por unanimidad, se acordó incluir en el presupuesto la pizz: de portero y cobrador mupicipal con el sueldo de O1. 35.00 menenales, que figura en el presu. puesto anterior.

### XII

Excitase al señor Gobernador á fin de que se sirva impartir las ór. denes necesarias á sus subalternos y emplear todos los medios que las leyes de Policía le brindan, para hacer cumplir lo dispuesto por la Municipalidad en el artículo XIV del acta de la sesión del 3 de enero de 1910 sobre construcción de aceras donde no las haya y reparación de las existentes que se en cuentren en mal estado, sin con templaciones, por estar vencido el plazo que en dicho Acuerdo se fijó á la prórroga que por el artículo XII de la sesión del 15 de judo del mismo são se concedió: para obligar a los duefios de los solares a. biertos, en el centro de la ciudad, á que los manden á cerrar con ta. bias de madera lo más pronto posib e; á que mande reponer con ma deras las cercas que se hayen he cho con posterioridad al mes de Agosto del año anterior en contra vención á lo acordado por la Mu. nicipa idad en el artículo I del ac. ta de 27 de Julio de aquel são, por el cual se prohibieron las cercas de a'ambre de puas, de planchas de zinc, de cardón y de mateare en las calles que en dicho acuerdo se Indican: y se le encarece especial mente desplegar el mayor celo en que este Acuerdo tenga su debido cumplimiento, aur que á los remi. sos haya que hacerles el trabajo por cuenta de la Municipalidad y á más de la indemnización correspon. diente tengan que pagar la multa que por desobediencia debe apli. carseles en el maximum; principian do por la acera de la casa de dos pisos situada al Norceste del Par que y perteneciente á la sucesión de don Pedro Avellan.

A las 81 p. m. termino la sesión.

Es conforme

J. M. GUZMÁN

### De Esparta

Social

Sa udamos á la simpática señorita De lia Mondragón, quien procedente de San José se halia entre nosotros. Deseamos que la permanencia aqui le ses muy grata.

Procedente de Atenas pasó qui una temporada la señora madre de don Victor Chavez y su h ja la seforeta Aurelia. Regresaron; que lleven gratos recuerdos de Esparta. Eiestas.

Pasaron éstas, dejando en el ánimo del comercio y vecinos la idea de que por muchos años no volveremos á tenerlas. En tendemos que en los tres días que destina cada población anualmente para festejos, debiera darse algunas libertades y hacer una excepción á las leyes. Durante la administración del Lie don Cieto Genzalez Viquez, el mismo padre de la ley de lico. res vigente, aunque no estaba hecha nin' guna excepción, había tolerancia y así velmos à la autoridad ordenar el cierre de las ventas de licores á las 12 de la noche 51 de la mañana. También, sin ignorarlo la Autoridad reservadamente se jugaba. Hoy todo es rigor, y aquí, la que vino de Puntarenas más parecía servidora de tiranos que cumplidora de la ley.

Antes de las 10 de la noche cada establecimiento de licores era invadido por una turba de policiales y á la hora del cie rre había, muchas veces que sup icarles un lugarcito para que le dieran pase á la puerta que no se podía entornar por el obstáculo que presentaban tan celosos guardianes.

Así están las cosas hoy!

-Los toros muy bravos y bien jugados; esto dejo satisfecho al público. Muchos golpeados por los vichos pero sin fatales consecuencias El señor don José María Guzman enesrgado del ganado, recibió muchas felicitaciones.

E ler. dia se jugó un mach de Foot Ball entre los teams azul y colorado del Chib Esparta. Gano el szul y la comisión de fiestas votó la suma de @ 25.00 en un refresco que obseguió á los jugadores.

El Partido szul lo formaban: Juan Bar navides, Capitán; Miguel A Berrantes, Jaime Ortiz, Antonio Ortiz, Joaquín Moli na, Jorge Morgan, Virgilio Soto, Benicio Mena h., Carlos Roger. El Partido colo rado lo formaban: Eugenio Ruiz. Capitán; Juan Vindas, Ramón Segura, Rafael A. Sancho, Alberto Bogantes, José L. Vargas, Fadrique Hernandez, Rafael Quirós, H. Guzmán.

E. 2º día de fiestas hubo carrera de cin. tas; hacía de Juez el joven don Néstor Chinchilla y corcieron los jóvenes Alfredo Cano, Manuel Aguilar, Ricardo Calvo, Cupertino Aguilar, Rafael Quirós, Abelar do Lobo y Victor Cruz. El resultado fué

Manuel Aguilar obtubo 4 cintas bordadas por las señoritas Aurelia Chávez Leo nilda Cruz, Icés Aguilar y Adelia Sancho.

Alfredo Cano, 3 cintas bordadas por las seŭ ritas Aurelia Chavez. Delsa Moraga y Angela Matamoros.

Ricardo Calve, 2 cintas bordadas por las señoritas Ana Ida Cruz y Amslia Pé-

Cupertino Aguilar una cinta bordada por la señorita Jesús Sancho.

Victor Cruz una cinta bordada por la senorita Laura Moraga.

Las señoritas enunciadas se prestaron gustosas y entusiastas para darle á este acto mayor atractivo y lucidez; los trabajos de bordado en las cintas, en competencis; muy bnenos. Al terminar el juego, los jóvenes invitaron á las señoritas, quie nes se hallaban en el palco Municipal á un refresco. Bien por la cultura y la cordialidad.

Las retretas muy concurridas, hubo verdadero derroche de confetti.

Los hijos del Celeste Imperio se llevaton la palma en esto, pues hubo más de uno de ellos que se comprara veinte sa quitos de confetti para botarlos en una noche; también en serpentinas gastaron mucho; el 3et. día se habían agotado, y los chinos acudieron a las cintas de seda y botaron como 300 (trescientas piezas) en forma de scrpentinas. Verdadera re volución era la que se formaba en los tablados al pasar los chinos por frente de de el os, y había razón, las cintas eran buenas.

El 3er. día en la noche los jovenes improvisaron un bailecito de confianza donde se dieron cita el buen humor, la cor dialidad, la decencia, en fin, donde viejas rencileas fueron sepultadas para siempre dejando unidas por la amistad á las perso. nas que, por ligarezas propias de la juven' tud habianse separado en mala hora. Ese baile fué pues, el broche de oro con que se cerraron los festejos de este año.

Ninguna desgracia que lamentar. En general las fiertas estuvieron muy bue nas fueron hechas à espensas del comer cio y sin pingun auxilio Municipa; como el comercio resultó ten mal librado en esta campaña, lo rapetimos, pasarán varios a nos sin que en Esparta se vuelvan à ver fiestas.

-A la Boca de Jesús María, á pasar cinco ó seis días de espanción parten las familias (hinchi la, Aguilar, Figueroa, Valverde y Sancho. En compania de es\* ta última familia vá la señorita Delia Mondragon. Que gocen mucho y les sean provechosas las brisas del mar.

Corresponsal

### INFORMACION

### Entusiasmo

ha despertado en el público el establecimiento de Napoleón Soto J. por sus productos frescos, buenos y baratos.

### Propuestas

Con motivo del aviso de don Felipe Pozuelc, ha habido propuestas para comprarle su casa de Nicoya. Lease su anuncio.

### PARRAFOS CORTOS NOTAS PERSONALES

El Doctor Cordero y su señora Rosarito Zúñiga de Cordero han venido al puerto á veranear.

-Doña Anita Jurado de Troyo está en esta ciudad, lo mismo la señorita Enriqueta Pacheco.

El apreciable caballero don Santiago Güel, au señora y su sim' patica hija Julia passrán unos dos diss en el puerto y regresarán lue" go a Oricuajo

-A tomar unos baños y unos refrescos de la Magnolia y la Eureka, y a conocer la línea del ferro carril vino Mr. Mullins y el Teso. rero de la United Fruit.

- Visitan el Puerto las señoras Tinoco de Whale y María de Li пен.

-- De Grecia vino don Cecillo Dobles y familia, y de Tres Ríos

don Austregildo Bejarano. -- Se encuentra en esta ciudad el señor Nardo Zavaleta.

-De Alajuela estuvo don Luis Montoya

-De San José don Manuel An tonio Quirós, Director del Banco Anglo

-Está squí don Fernando Do ninelli y vino así mismo el Canóni" go Salazer.

### Programa

del concierto que dará la Ban da mititar mañana á las 8 p. m. en el paseo de la playa.

1 Bruxsell s Exp sition marcha ofici I C Lecaib. 2 Overtura militar, Poliehanki. 3 Cecilia, p lka para Flautin So'o A. Bi lant. 4 Seudo From Franc , far tasía. W me Kretschmer. 5 Sidonia, vals, Ch. de Carmont.

> H. Briceno M., Director.

Puntarenas, febrero 18 de 1911

### ba Emulsion

de Sout jomás daña el estómago como acontere con las otras Emul siones. 'No tengo inconveniente en haoer constar que h · usado siem pre con éxito la Emulsión de Scott en el tratamiento de las afecciones tuberculosas. Los pacientes pronto se acostumbran al buen sabor de este preparado, que por no contener creosota, guayacol ni ninguna sobstancia irritante, jamás altera las vías digestivas y sus efectos carativos son siempre prontos y seguros."-Dr. Francisco A. Hertera, Lerdo, Dgo., México.

Il ino de ZARZAPARRILLA al yoduro de potasa del Dr. Franc -- Un excellente y poderoso DEPURATIVO DE LA SANGRE, en las enfermedades de la piel, como Excema, Bubas Diviesos, Renchas, Sarpu do, Abscesos. Harpes, Manchus, y otras muchas enfermedades cuyo origen reconoce por causa la impureza de la sangre. Es de un valor inestimable en la Escrofula y Reumatismo erónico Restaura las fuer. 2 s y tonifica el sistem a cuando es debilitado per la enfermedad.

De venta en la Botica Francesa

CONTADO. Se compra un solar en esta publación, se prefiere con érboles frutules. Dirigirsa f esta oficina

# Reumáticos

Deben evitar las impresiones frias, abstenerse de los licores y del vino, y tomar la

Con ella se han curado miles de casos de Reumatismo Crónico despues que todos los demás remedios habian fallado.

Pidase siempre Emulsión de Scott Legitima, y no dejarse engañar con las imitaciones que llevan nombres parecidos, las cuales no tienen ningana semejanza con la Emulsión de Scott Legitima.

Exijase Esto Marca

# Zapateros

Hoy hemos recibido

Arabian de primera clase, à 50 cs. el ple. Russet Oil Grain de la ca ided mas alta, á 60 cs. Pomona nº 3, á 50 es ( n ro negro). American Star Kid 4 45 (negro).

Guerra & Guerra

PUNTARENAS - COSTA RICA

Nuevo propietario Ramón Araya Vargas

Quien ha introducido grandes reformas en la casa para comodidad do los pasajeros; buena mesa, mucho aseo, cantina con licores especiales, atendida personalmente por su propietario.

A probarlo y os convenceréis

# HOTEL-EUROPA E. Moiso

Entre el Muellecito y el parque ce La Victoria, 50 varas de la Gobernación, 65

reos y Telégrafos, 300 veras de la Estación, á la orilla del Estero.

Desde el 1º. de diciembre abriré al público este hotel. Su posición muy céntrica ; refrescada por las brisas marinas, magnifico local, las habitaciones grandes, aseadas, bien, ventiladas y bien amuebladas; un excelente cocinero, una bien surtida cautina y el servicio hecho con prontitud y esmero, harán de este hotel uno de los mejores de Centro America.

Para familias de temporada precios convencionales. Se admiten peasionistas. Ser-Aicio para banquetes, bailes, etc .- Precios equitativos Amabilidad con los clientes.